漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠效國
以義俠會友

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons Canada Publishers Ltd.

已安然抵達印度的達賴喇嘛其人其事

「達賴」是蒙古語。是大海的意義。表示德行深廣如海。無所不容。無所不納。「喇嘛」是西藏語。至高無上之義。喇嘛僧侶有十幾等：最尊者曰國師。曰禪師。次曰班蘭克大喇嘛。曰班蘭克喇嘛。以上給印。餘給劄存。其次曰大喇嘛。曰副喇嘛曰閣教喇嘛等。達賴喇嘛是喇嘛中尊最貴的。又叫做活佛。是實際上的西藏王。達賴喇嘛是黃教祖宗喀巴的大弟子。一世達賴名根敦珠巴。受了教勅。世世以「呼畢勒罕」轉世。由信海大師。福海大師。班德海大師。善慧智大師……一直度世到今天的達賴十四世。最近他因爲不堪中共的統制壓迫。走出拉薩。傳已逃抵不丹。

第十三世達賴喇嘛。于民國二十年十二月十七日逝世。第十四世達賴于廿四年（乙亥）六月六日誕生于青海塔爾寺之大澤新家土司莊地。今年廿五歲。父親名巴那策仁。庚子歲生。母親名四明錯。辛丑歲生。達賴本名拉木登珠。生時擁班禪九世致書于戒古紀佛稱：「此子生時。村人皆見祥虹射其家。及同本家父母。皆躍躍不言。然視其子。容貌超偉」云。當紀佛化裝爲僕。往訪時。達賴的父母是不識西藏話的。但達賴雖在冲抱。卻喜形于色。手指紀佛。并摸弄紀佛頸上所帶佛珠。口稱「嘛哩」。向紀佛繞喇嘛。呼職員爲「仔爺」。僕人爲「色拉的阿嗎」；又名「納巴」即是等侍語。亦皆無絲毫差錯。試以十三世達賴生前所御用的黃色珠。黑色珠。銀質喚人的鐘鼓。竪手杖。；各樣另配以假的一種。但達賴隨意抓取。黃珠。黑珠。鐘鼓。都取眞的。毫不疑貳。手杖先取了假的贋品。惟一經審視。就捨假的改取眞的。同時即以所取兩珠帶于頸。左手執杖。右手執鐘鼓搖之。眞的符合了乃冲大神的預示。：「天空明亮水晶寶。彩虹如水無所着；尊地宗教生靈主。求之不在東方乎。」的在東方找到了。

這時達賴已經五歲了。最初西藏政府。呈報中央。稱在青海塔爾寺靈兒一人。在西藏選得靈兒二人。原擬集合在拉薩驗明靈童。但後來西藏代理藏王攝政雲丹熱振呼圖克圖——熱振活佛。于己卯年十二月十七日。具呈中央。認爲十三世達賴轉世眞身。因羣衆情投意合。不須掣籤。照例剃髮受戒。羅守于庚辰年坐床爲吉。擇期藏歷正月十四日（國歷二月廿二日）舉行坐床典禮。旋奉國民政府二十九年五月會開。：「青海靈童拉木登珠。慧性過人。經呈國民政府。二十三年三月。中央特派蒙藏委員會委員長是忠信。親往拉薩主持坐床典禮。并先期于一月三十一日。在拉薩郊外的羅布林卡。（未完）

是愛情？是慾念？獄長之妻與死囚私奔

（續昨）

她幾乎不相信自己會於一刻間失去操守的能力。就在見面頃間。她受上這個人經過內心交戰。好容易才寧是下來。但到翌日想起。又不期而然起湧可怕犯罪的心理。

翌晚。她身不由主再步人囚室。顫聲說：「讓我們跪下來禱告罪！」

那時守者已經走開。囚室內只有兩個人。他們的手剛一接上。閉上眼來。剛念得開頭兩句話。突然一陣瘋狂的動作。搖動於空氣中。

她昏去了。一直至蘇醒時。悠悠然自愛特的懷抱中離開。淚痕滿面。她感謝得要哭多愛夫。她敢着囚門。叫守者放她出去。臨別。她對愛特說：「我當再來。」

越此三日。嘉素蓮每夜都到牢門。愛特已成爲她生命的全部分了。她不能坐視他有一天步上緩刑架。她度視了法律判處。家室幸福及社會給她諸刺的種種後果。暗中佈置下計劃。同愛特和積克兩兄弟逃亡。

死刑執行很迫近的一天晚上。那是一九〇二年一月卅日的黃昏。依計劃進行隔晚就把愛運入獄中行事的東西運好。然後依達時由她把槍械帶入獄室。分別交給死囚兩兄弟。

獄室設有大門。她於出門時候故意取看守獄卒的鎖匙自行加鎖。其實是虛掩的。於是她返到丈夫的室內。秘密將兩套衣服拖在門前一株橡樹下。兩死囚突圍出走。五分鐘內已出到外面。換上衣服。嘉素蓮的丈夫聞得守者發射的槍聲幾響。立刻趕到獄中去時。她便把捲縮的細軟新物。一古腦兒帶走。

三個人會合在一處。一面應戰一面走。可是追兵很迫近。不能發揮直向逃力多樣山脈崗找地方躲藏。原定的逃走計劃要臨時改變了。他們轉向大湖區轉進。前路茫茫。與獄吏和獄卒追得更緊時。他們只好停下再戰。積克先中彈死去。嘉素蓮的左肩中了一口槍。但仍能替旁邊的愛人把子彈裝上槍膛。

彈雨交射。忽然愛特叫了一聲：「我要死了，請你繼續前進！」他輾轉一下。便寂然不動。他被擒了。先送醫院治療。然後受審。一九〇二年三月十四日在案在法庭判入獄五年。

在獄期中。她丈夫失意被殺。她亦未得見過她的三個兒女。出獄後亦不知所踪。相信。以後的養生。將長久的吸噓這杯自己釀成的苦酒的。（完）

來華助戰洋人

小丞

在抗戰時期，有若干美國空軍飛行員，協助我們對日作戰時，因機件失靈，或不幸被敵機擊中要害，而迫降荒野，往往爲當地無知爲民誤認作日本鬼子，而遭打罵甚至殺害。於是，美國飛航員的飛行夾克背上都繡上一塊大字：「來華助戰洋人。」萬一迫降偏遠地區，因言語不通而被誤會時，可以憑這些字示人。這是很好的辦法，也頗有效。之後就很少聽說有盟軍飛航員遭殺的故事了。

這些洋人來華助戰的，義勇雙全，是值得我們敬愛的。但是，這究竟是少數之少數，據我所知，在中國的洋人，很多很多是他們本國的敗類，而是到這個東方樂園來發橫財的。

這一類洋人可大概分爲兩種：一種是禮懂無知的笨蛋；一種是刁滑卑鄙的壞蛋。

許多學無根底，又無經驗的洋人，在本國的生存競爭裏被淘了出來。來到中國却被奉爲神明，在政府裏可參贊閣，任在美英幸輪的大廈。而把中國官員當做小聽差，自由使喚，而還意呵責，在大學裏可當系主任或教授，拿洋字來壓學生，來教侮中國教授，在社會裏當名流，一呼百應，在任何團體當領袖，而包攬一切榮譽。

說起咱們一些高高在上的官員也眞可憐，儘管對同胞作威作福，見了洋人，不管是什麼年齡，或受過什麼教育，無不視爲貴賓當其卑躬承歡的醜態，令人作嘔。若不是會說洋話。更是誠惶誠恐，手足失措，似乎說自己未能直接與洋人交談，是一樁奇恥大辱的罪行，洋人目中無人，正是這些官員們一手造成的。

久而久之，這些洋人也就眞以爲自己是了不起的人物，最低限度，在中國住上幾年，就都以「中國通」或漢學家自負。其實，頭腦空空，一無所有。我曾在抗戰期中的昆明，遇見一位曾在華東大學任院長的英國歷史學家（？）。初次見面，就聽他自我介紹，他寫了一本唯一的（？）「中國基督教史」，並且贈我一冊爲紀念。對於這一題目，我是外行，不敢多加批評。

後來我的一個朋友，對於宗教史稍有興趣，在我這裏看到那本著作，隨便翻閱數頁，就發現許多謬誤。之後，那位英國學者仍時常與我大談歷史問題，我也就不再發佩他的飽學了。

不過，現在回想起來，他仍算是卓卓者。不像我在台灣遇見的幾位來自大陸的漢學家，更是糟透。這些人班禪館說幾句蓋青官話，懂得中國歷史上的幾個人名（如秦始皇，成吉思汗，西太后等），除此以外就只知道怎樣與中國官場相周旋，怎樣賺錢，怎樣玩……

（未完）

英女王加冕燒貓肉驅邪

一般人對於家貓，不甚重視，但是，美國科學家試驗人體在噴射機裏的吸力時，却用一頭貓來代替！

又習醫好學，也不斷解剖貓來研究內臟，貓的皮毛，却可以用來電力試驗！英女王維多利亞加冕時，却燒貓肉驅邪！

巫術視貓也爲他們的祖師，埃及的陽神巴斯克，却是貓頭人身的東西。表示貓有九命。不會死亡！最現實的用處，就是貓可以治鼠，家貓，從來是非洲森林中的野貓，被我友人捉到來，練養馴服，而至今日貓與獅虎同類，晝夜中出擊，能清晰地看見東西。貓的聽覺尤爲敏銳，主人的汽車在數條街外，牠已發現了聲息了，貓的嗅覺不及狗。但牠的方向感覺，比狗還準確，一聽聲音，便知方向！

故老鼠不出動已，一動必爲貓所知！小貓要到九個月，才長成爲大貓，小貓出世時雙目不開，故應於在昏暗的地方來飼，貓可以活十四年，普通不過七八年，故三四年的貓，已屬中壯！世界上最老的一頭貓，却活到三十年。重達十七磅！

馬陳兩專員爲台山會館置業募股陪同邑僑枉顧。鏡河榮騰等君且屬爲一言少資鼓吹因應

盤文寄

穆德三台又異鄉
穆穆仁翁清斯美
即看發集裘成易
基業勢蹟還謠族
扮成譽早著寧陽
軒軒賢者發其祥
行慶言從徽共揚
豐徑喬木繁苞桑

盧觀藜義兄寄來訃聞驚悉其令先嚴在鄉逝世謹賦輓詩絕句敬表追悼之忱

墨國李陳偉

大雅云亡返故鄉　訃聞差個不悲傷
當年顯達思桓島　此日榮哀念故鄉
接其先嚴昔日旅蒙檀香山。聞有登
祭。現近故鄉。尾句故云。

醫士醫長壽店
ARMSTRONG & CO
304 Dunlevy Ave. MU 4-0335
VANCOUVER 4, B.C.

美盛金鋪
十足金葉首飾各歐大小金鏈
各款 眼鏡 修整 鐘錶
Mon SHING
434 Columbia Ave. MU4-2808
Vancouver, B.C.

公義堂商場
國貨總匯
土產集團
改換新電話
MU 1-2388
MU 1-2389
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B.C.
Phone PA. 4934
精神及魄力是汝所應得
House Vitaulinesse
此藥丸能補益精神安睡及防傷寒令汝精神爽利
每盒百粒五元
5路街夾加都華街
意振藥材店啟

OWL DRUG CO
鴻路藥材舖
本店專人店員在寶安定
夾鑑街設務支店在寶安
定街夾亞蓋街
Rexall Nerve Tonic
開胃壯精藥
每瓶七毛五及壹元五毛
Bayzin Ointment
風濕藥膏
每盒六毛

(滙)(地)(可)(銀)(行)
滙銀啟家用或生意之低廉優富法
滙地可銀行可代汝付銀去國外優富及低廉
香港南洋新金山法
者汝欲用空美
或航空滙銀去上列
諸地及郵滙電滙及
其他各國快捷及優
滙
請來最近支行司理
洽商他知最優富及
低廉之滙法定必爲
富汝樂意服務
'MY BANK' TO 2 MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL

加拿大 天生堂 雲高華
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B. C. Canada
育器興奮丸
一打八元五毛贈送情藥半打
兩打十五元贈送羊眼膏一只
人生疾病，最慘精者，發育不全，腎敵不興，誤人誤己，有憑無錄，有苦自知，有口難言，如欲補救，行樂及時，吞丸一服，育器興奮，力敵莎宵，如生殖細小，連服兩打，發育壯人，從此交際，勢如不夜天，如若不驗，原赤退回，決不食言，
羊眼膏一只五元二只拾元
育龜丸一打五元一毫
消痔丸一料五元一毫
花卵丸一料五元一毫
治腦丸一料拾元一毫
壯氣丸一料五元一毫
萬靈丹一料五元一毫
發育機 每架拾五元
魂癖水一瓶貳元一毫
強腸藥一瓶三元一毫
久戰露一瓶二元一毫
戀情素一打八元一毫
五蛇膏壹元貳元一毫
代替人 三拾一毫

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
富押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。鐘仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
虞此告白來則以九折計
現僱富有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良價錢克己。
寶市定街東七十七號車對押總廣告

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B. C.
新鮮到大帮
肥大金錢龜
去頭明蝦
本埠合時瓜菜登市
兼精製臘腸

合發公司
Hop Yick Co
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C
PHONE MU1-6527
精製大帮
白滑鷄　鴨肝腸
大鹽鴨　鴨下庄
鹽鴨蛋　鴨腳包
頂腰五花鹽肉
要行家去　一律歡迎
五香燒鹽
上選鮮肉
祖國什貨
合時水貨
瓜菜罐頭

華高雲大參加
利錢烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, 4, B.C.
Phone MU5-5360
5783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源與記右鄰

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MU 3-1734
新重慶酒家。
食堂最寬大。
大譜兼小酌。
男女僑胞呀。
雲城頂瓜瓜。
廚師姐易牙。
隨時可應駕。
請來幫襯吓。